

# NÁVOD K OBSLUZE

## NÁVOD K OBSLUZE KLIMATIZACE (Nástěnný typ)

Před použitím tohoto zařízení si pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití.

---

Čeština



### **MODEL:**

---

\* Zapište si název modelu.  
(Viz identifikační štítek.)

# Obsah

1. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.....	1
2. PŘÍPRAVA.....	2
3. NÁZVY ČÁSTÍ.....	3
3.1. Vnitřní jednotka.....	3
3.2. Dálkový ovladač.....	3
4. ZÁKLADNÍ PROVOZ.....	5
5. NASTAVENÍ PROUDU VZDUCHU.....	5
5.1. Nastavení rychlosti ventilátoru.....	5
5.2. Nastavení směru proudu vzduchu.....	5
6. PROVOZ ČASOVAČE.....	5
6.1. Časovač zapnutí nebo časovač vypnutí.....	5
6.2. Programový časovač.....	5
6.3. Časovač spánku.....	6
7. ÚSPORNÝ PROVOZ.....	6
7.1. Úsporný provoz.....	6
8. DALŠÍ PROVOZ.....	6
8.1. Výkonový provoz.....	6
8.2. Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností... 6	
8.3. Vytápění na 10 °C.....	6
9. NASTAVENÍ PŘI INSTALACI.....	7
9.1. Uživatelský kód dálkového ovladače.....	7
10. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	7
11. OBECNE INFORMACE.....	9
12. VOLITELNÉ SOUČÁSTI.....	9
12.1. Kabelový dálkový ovladač.....	9
12.2. Ovládání pomocí bezdrátové LAN sítě.....	9
12.3. Vícetypová klimatizace.....	9
13. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ.....	10

## 1. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte tento oddíl a bezpodmínečně dodržujte všechna následující bezpečnostní opatření, aby nedošlo ke zranění osob nebo škodám na majetku. Nesprávný provoz v důsledku nedodržení tohoto návodu může způsobit zranění nebo škody, jejichž závažnost je klasifikována takto:



### VAROVÁNÍ

Tato značka znamená varování před smrtí nebo těžkým zraněním.



### UPOZORNĚNÍ

Tato značka znamená varování před škodami na majetku.



Tato značka označuje činnost, která je ZAKÁZANÁ.



Tato značka označuje činnost, která je POVINNÁ.



### VAROVÁNÍ



- Tento výrobek neobsahuje žádné díly, jejichž servis provádí uživatel. Opravami, instalací nebo přemístěním tohoto zařízení vždy pověřte pověřený servisní personál. Nesprávná instalace nebo manipulace může způsobit netěsnosti (únik chladiva), úraz elektrickým proudem nebo požár.
- V případě nesprávné funkce, např. je-li cítit zápach po spálení, ihned zastavte provoz klimatizace a odpojte elektrické napájení vypnutím vypínače nebo vytažením napájecí zástrčky. Poté se obraťte na pověřený servisní personál.
- Dbejte na to, aby se nepoškodil napájecí kabel. Je-li kabel poškozen, musí být vyměněn pověřeným servisním personálem, aby se zabránilo rizikům.
- V případě úniku chladiva se nepřibližujte s otevřeným ohněm nebo hořavinami a obraťte se na pověřený servisní personál.
- V případě bouřky nebo nebezpečí úderu blesku vypněte klimatizaci dálkovým ovladačem a nedotýkejte se výrobku nebo napájecího zdroje, aby nedošlo k ohrožení elektrickým proudem.
- Tento přístroj není určeno k používání osobami (včetně dětí) s tělesným, smyslovým nebo mentálním postižením, nebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nepracují pod dozorem nebo pokud nebyly poučeny o používání zařízení osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.
- Obaly zlikvidujte bezpečným způsobem. Roztrhejte a zlikvidujte plastové pytle obalu tak, aby si s nimi nemohly hrát děti. V případě, že by si děti hrály s neporušenými plastovými pytlí, hrozí jim nebezpečí udušení.



- Zařízení neuvádějte do provozu a neukončujte jeho provoz zastrčením nebo vytažením napájecí zástrčky nebo zapnutím nebo vypnutím jističe.
- V blízkosti zařízení nepoužívejte hořlavé plyny.
- Nevystavujte se přímému působení proudu ochlazeného vzduchu po dobu několika hodin.
- Nestrkejte prsty ani jiné předměty do výstupního kanálu nebo vstupního kanálu.
- Neobsluhujte zařízení s mokřýma rukama.



### UPOZORNĚNÍ




- Během používání zajistěte občasné větrání.
- Zařízení používejte vždy s nasazenými vzduchovými filtry.
- Zajistěte, aby bylo veškeré elektronické vybavení umístěno ve vzdálenosti aspoň 1 m (40 in) od tohoto produktu.
- Jestliže zařízení nebudete delší dobu používat, odpojte napájení.
- Po delší době používání nechte zkontrolovat upevnění vnitřní jednotky, abyste předešli jejímu pádu.
- Používáte-li zařízení v místnosti, ve které pobývají děti, starší nebo nemocné osoby, pečlivě zvažte směr proudění vzduchu a teplotu místnosti.
- Udržujte okolí vnější jednotky čisté a upravené a nenechávejte v něm různé předměty. Jakékoliv objekty, které blokují nebo vstupují do výstupních otvorů, mohou způsobit poruchu.



- Proud vzduchu nesměřujte na krb nebo topné zařízení.
- Neblokujte a nezakrývejte vstupní mřížku a výstupní kanál.
- Dbejte, aby na žebra chladiče nepůsobil velký tlak.
- Nelezte na výrobku, nepokládejte a nezavěšujte na něj žádné předměty.

## UPOZORNĚNÍ

-  Neumísťujte pod výrobek žádná elektrická zařízení ani jiné předměty. Kondenzát kapající z tohoto zařízení může způsobit jejich zvlhnutí a tím poškození nebo nesprávnou funkci.
- Nevystavujte výrobek přímému působení vody.
- Nepoužívejte výrobek k uchovávání potravin, rostlin, zvířat, přesných přístrojů, uměleckých děl nebo jiných předmětů. Může dojít ke zhoršení kvality těchto věcí.
- Nevystavujte rostliny ani zvířata přímému působení proudu vzduchu.
- Nepijte kapalinu vytékající z klimatizace.
- Netahejte za napájecí kabel.
- Při údržbě jednotky se nedotýkejte hliníkových žebér výměníku tepla vestavěného do výrobku, aby nedošlo ke zranění.
- Při obsluze nebo čištění tohoto zařízení nestůjte na nestabilních schůdcích. Mohou se převrátit a způsobit zranění.

Tento produkt obsahuje fluorované skleníkové plyny.

### Pro chladicí modelu R32



Typ chladiče najdete na informačním štítku vašeho výrobku.

## VAROVÁNÍ

-  Toto zařízení mají být instalovány, užívány a uskladněny v místnosti s rozlohou větší než X m<sup>2</sup>.

Množství chladicí směsi M (kg)	Minimální velikost místnosti X (m <sup>2</sup> )
M ≤ 1,22	-
1,22 < M ≤ 1,23	1,45
1,23 < M ≤ 1,50	2,15
1,50 < M ≤ 1,75	2,92
1,75 < M ≤ 2,0	3,82
2,0 < M ≤ 2,5	5,96
2,5 < M ≤ 3,0	8,59
3,0 < M ≤ 3,5	11,68
3,5 < M ≤ 4,0	15,26

(IEC 60335-2-40)

-  Zařízení se má skladovat v místnosti bez nepřetržitých zdrojů zážehu (například otevřený oheň, plynové zařízení nebo elektrický ohříváč v provozu).
- Zařízení se má skladovat v dobře větrané místnosti.
- Upozorňujeme, že chladicí směs nemusí mít specifickou vůni.
- Zařízení se má skladovat tak, aby se předešlo mechanickému poškození.
- Likvidace zařízení má být řádná, v souladu s místními nařízeními.
- Během přepravy nebo přemístování vnitřní jednotky potrubí chraňte krytem pro nástěnný hák. Zařízení se nesnažte posunovat držením za potrubí vnitřní jednotky. (Zatížení spojů potrubí by mohlo způsobit únik hořlavého plynu během provozu.)
-  Zařízení neinstalujte do prostředí s minerálními oleji, jako jsou továrny, ani do prostředí se stříkajícím olejem a párou, jakou jsou kuchyně.
- Na urychlení procesu odmrazování a čištění zařízení nepoužívejte jiné metody, než jaké doporučuje výrobce.
- Nepropichujte a nezapalujte.

Vysvětlivky k symbolům jsou zobrazeny na vnější nebo vnitřní jednotce.

## VAROVÁNÍ



Tento symbol upozorňuje, že zařízení používá hořlavou chladicí tekutinu. V případě, že chladicí tekutina unikne a bude vystavena vnějšímu zdroji zážehu, hrozí riziko požáru.



## UPOZORNĚNÍ

Tento symbol upozorňuje, že si máte pozorně přečíst návod k použití.



## UPOZORNĚNÍ

Tento symbol upozorňuje, že s tímto zařízením by měl manipulovat personál servisu v souladu s návodem k použití.




## UPOZORNĚNÍ



Tento symbol upozorňuje, že jsou k dispozici informace, jako provozní manuál či návod k instalaci.

## 2. PŘÍPRAVA

### VAROVÁNÍ

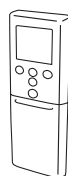
-  Dávejte pozor na to, aby malé děti náhodně nespolkly baterie.

### UPOZORNĚNÍ

-  Dostane-li se tekutina vyteklá z baterie do kontaktu s pokožkou, očima nebo ústy, opláchněte postižené místo velkým množstvím vody a obraťte se na lékaře.
- Vybité baterie musíte ihned vyměnit a zlikvidovat v souladu s místními předpisy.
-  Nepokoušejte se dobíjet suché baterie.
- Nepoužívejte suché baterie, které byly dobíjeny.

### Příslušenství vnitřní jednotky

Zkontrolujte, prosím, zda je přiloženo následující příslušenství.



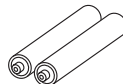
Dálkový ovladač



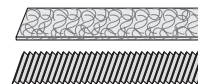
Držák dálkového ovladače



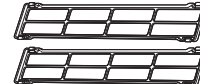
Samofezné šrouby



Baterie

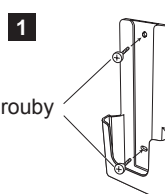


Filtry pro čištění vzduchu



Držáky filtrů

### Instalace držáku dálkového ovladače



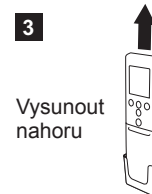
1

Šrouby



2

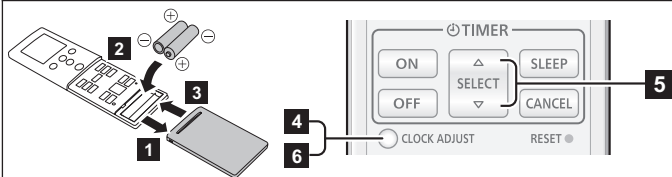
Vložit



3

Vysunout nahoru

### Vložení baterií a příprava dálkového ovladače (R03/LR03/AAA x 2)



- 1 ~ 3 Baterie vkládejte podle obrázku výše.
- 4 Stisknutím **CLOCK ADJUST** spustíte nastavení hodin.
- 5 Pro nastavení hodiny stiskněte **SELECT** (▲▼). Stisknutím tlačítek posunete hodiny o minutu. Stisknutím a podržením tlačítek posunete hodiny o 10 minut.  
\* Po stisknutí **TEMP.** (☉☉) lze změnit ukazatel z 24 hodinového na 12 hodinový formát času.
- 6 Stisknutím **CLOCK ADJUST** nastavení dokončíte.

#### POZNÁMKY:

- Používejte pouze specifikovaný typ baterie.
- Nepoužívejte společně různé typy baterií nebo nové a použité baterie.
- Baterie mohou být při běžném používání používány přibližně 1 rok.
- Pokud se dosah dálkového ovladače výrazně zkracuje, vyměňte baterie a stiskněte **RESET** podle znázornění na strana 4.

## 3. NÁZVY ČÁSTÍ

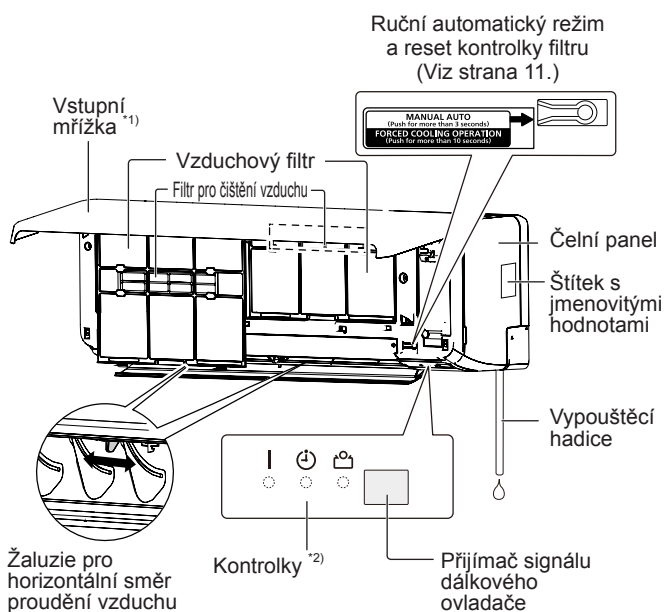
### ! UPOZORNĚNÍ

Pro správný přenos signálu mezi dálkovým ovladačem a vnitřní jednotkou je třeba dbát na to, aby přijímač signálu nebyl vystaven působení:

- Přímého slunečního záření nebo silných světel
- Záření ploché televizní obrazovky

V místnostech se zářivkami s rychlým startem, např. zářivkami s měničem, nemusí být signál přenášen řádně. V takovém případě se poraďte s prodejcem zařízení.

### 3.1. Vnitřní jednotka



\*1) Před zahájením provozu se ujistěte, zda je vstupní mřížka zcela zavřena. Neúplné zavření může mít vliv na řádnou funkci nebo výkon zařízení.

\*2) Kontrolky se rozsvítí za následujících podmínek.

	Jméno	Barva	Provoz nebo podmínka
	Provoz	Zelená	Normální provoz
🕒	Časovač	Oranžová	Provoz časovače
🏠	Úsporný	Zelená	Úsporný provoz Vytápění na 10 °C

### 3.2. Dálkový ovladač

Používáte-li doplňkový dálkový ovladač, vzhled a postup se mohou lišit. Podrobnosti najdete v návodu k obsluze dálkového ovladače.

\* : Nastavení příslušné funkce musí být provedeno v okamžiku zobrazení obrazovky pro každou funkci.

| : Tlačítko je ovladatelné pouze tehdy, když je klimatizace zapnutá.

#### Vysílač signálů

Správně zamířte na přijímač signálu vnitřní jednotky.

- Pracovní dosah je přibližně 7 m.
- Při přenášení signálu se zobrazí [▲].
- Když vnitřní jednotka správně přijme signál, pípne. Pokud pípnutí neuslyšíte, stiskněte tlačítko znovu.

#### Displej dálkového ovladače

V této části jsou kvůli popisu zobrazeny všechny možné ukazatele. Při skutečném provozu je displej spojen s činností tlačítka a zobrazuje pouze potřebné ukazatele pro příslušné nastavení.

#### Informace o základních provozech ..... viz str. 5.

🔌/| Spouští a zastavuje provoz klimatizace.

MODE Mění provozní režim. \*|

TEMP.  
⬆️⬇️⬆️ Upravuje nastavení teploty. \*|

#### Informace o temperování na 10 °C ..... viz str. 6.

🏠10°C HEAT Aktivuje temperování na 10 °C.

#### Informace o úsporném provozu ..... viz str. 6.

🏠ECONOMY Spouští a zastavuje úsporný provoz. |

#### O provozu venkovní jednotky s nízkou hlučností ..... viz str. 6.

OUTDOOR UNIT LOW NOISE Aktivuje nebo deaktivuje provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností.

## UPOZORNĚNÍ

- Nesprávné funkce nebo poškození dálkového ovladače zabráníte dodržováním následujících zásad:
  - Umístěte dálkový ovladač na místo, kde není vystaven přímému slunečnímu záření nebo nadměrnému horku.
  - Nebudete-li zařízení používat delší dobu, vyjměte z něho baterie.
- Překážky mezi dálkovým ovladačem a vnitřní jednotkou, jako jsou záclony nebo stěny, mohou nepříznivě ovlivnit přenos signálu.
- Nevystavujte dálkový ovladač prudkým nárazům.
- Nelijte na dálkový ovladač vodu.

### Informace o silovém provozu ..... viz str. 6.

**POWERFUL** Spouští a zastavuje silový provoz. |

### Informace o nastavení proudu vzduchu .. viz str. 5.

**FAN** Slouží k ovládání otáček ventilátoru. \* |

**SWING** Slouží k nastavení automatického kývavého režimu. \* |

**SET** Slouží k úpravě svislého směru proudění vzduchu. |

### Informace o provoz časovače ..... viz str. 5.

**ON** Nastavuje časovač zapnutí. \*

**OFF** Nastavuje časovač vypnutí. \*

**SLEEP** Nastavuje časovač spánku.

**CANCEL** Deaktivuje nastavení časovače.

**SELECT** Upraví hodnotu nastavení časovače nebo hodin.

**CLOCK ADJUST** Spouští nastavení hodin.

\* Pokud nastavíte časovač zapnutí a časovač vypnutí, spustí se v pořadí nastaveného času.


### Po výměně baterií


**RESET** Stiskněte toto tlačítko podle obrázku. Použijte hrot propisovací tužky nebo jiný malý předmět.



## 4. ZÁKLADNÍ PROVOZ

### 3 kroky pro zahájení provozu

- Pro spuštění nebo zastavení provozu stiskněte tlačítko .
- Pro volbu režimu stiskněte tlačítko **MODE**.  
Provozní režim se mění následovně.  

AUTO	COOL	DRY	FAN	HEAT
(Automatický)	(Chlazení)	(Sušení)	(Ventilátor)	(Vyhřívání)
- Pro nastavení požadované teploty stiskněte tlačítko **TEMP.** .  
Teplota se mění vždy o 1 °C.

Rozsah nastavení teploty	
Automatický / chlazení / sušení	18 - 30 °C
Vytápění	16 - 30 °C

#### POZNÁMKY:

- V režimu chlazení nebo sušení nastavte nižší teplotu než je aktuální teplota v místnosti.
- V režimu chlazení Ventilátor vnitřní jednotky se může čas od času zastavit a provádět kontrolu úspory energie ventilátoru vnitřní jednotky, který umožňuje úsporný provoz zastavením otáčení ventilátoru vnitřní jednotky, když je zastavena venkovní jednotka. Tato funkce je aktivována ve výchozím nastavení. Chcete-li funkci deaktivovat, obraťte se na instalatéra nebo autorizovaný servis.
- V režimu vytápění,
  - nastavte teplotu, která je vyšší než aktuální teplota místnosti.
  - na začátku provozu se ventilátor vnitřní jednotky otáčí velmi nízkou rychlostí po dobu asi 3-5 minut.
  - pokud je to nezbytné, automatické odmrazování má přednost před vyhříváním.
- V režimu ventilátoru není ovládání teploty možné.

## 5. NASTAVENÍ PROUDU VZDUCHU

### 5.1. Nastavení rychlosti ventilátoru

- Pro ovládání rychlosti ventilátoru stiskněte tlačítko **FAN**.  
Rychlost ventilátoru se mění následovně.



Po volbě **AUTO** rychlost ventilátoru závisí na provozních podmínkách.

Pro zvýšení účinku čištění vzduchu nastavte rychlost ventilátoru na vysokou.

### 5.2. Nastavení směru proudění vzduchu


Podrobnosti o mezích proudění vzduchu najdete v části „Rozsah směru proudění vzduchu“.

#### Nastavení vertikálního směru proudění vzduchu

- Pro úpravu svislého směru proudění vzduchu stiskněte tlačítko **SET**.

#### Nastavení horizontálního směru proudění vzduchu

### UPOZORNĚNÍ

-  Před úpravou horizontálního směru proudění vzduchu zajistěte, aby žaluzie pro vertikální směr proudění vzduchu byla úplně zastavena.

- Upravte dva knoflíky ručně.

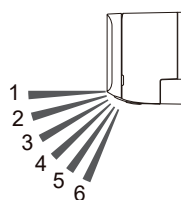
#### Nastavení kývavého provozu

- Pro spuštění kývavého provozu stiskněte tlačítko **SWING**.

**POZNÁMKY:** Kývavý režim se může dočasně zastavit, pokud se ventilátor vnitřní jednotky otáčí při velmi nízkých otáčkách nebo je zastavený.

## Rozsah směru proudění vzduchu

Vertikální směr proudění vzduchu




Změna o <b>SET</b>	1 ↔ 2 ↔ 3 ↔ 4 ↔ 5 ↔ 6
<b>Kývavý provoz</b> <b>SWING</b>	
Chlazení, sušení	1 ↔ 4
Vytápění	3 ↔ 6
Ventilátor *	1 ↔ 4 nebo 3 ↔ 6

\* Rozsah kývavého provozu závisí na směru proudění vzduchu nastaveném před kývavým provozem.

#### POZNÁMKY:


- Žaluzie směru proudění vzduchu nenastavujte ručně.
- Po začátku provozu v automatickém režimu a režimu vytápění zůstane směr proudění vzduchu v poloze 1.
- V režimu chlazení nebo sušení doporučujeme polohu 1-3, abyste předešli poškození vašeho majetku kapkami kondenzace. Pokud v těchto režimech budete po 30 minut nebo déle používat polohy 4-6, směr proudění vzduchu přejde automaticky do polohy 3.
- Při používání mobilní aplikace (k tomu je nutné volitelné ovládání pomocí W-LAN) lze zvolit svislý směr proudění vzduchu ze 4 poloh.

## 6. PROVOZ ČASOVAČE


**POZNÁMKY:** Když bliká kontrolka  na vnitřní jednotce, hodiny časovač nastavte znovu. Toto blikání vám oznamuje, že interní hodiny zaznamenaly poruchu kvůli přerušení dodávky proudu.

### 6.1. Časovač zapnutí nebo časovač vypnutí

Časovač zapnutí v požadovaném čase spustí provoz.  
Časovač vypnutí v požadovaném čase ukončí provoz.

- Používáte-li časovač zapnutí, stiskněte **ON**.  
Používáte-li časovač vypnutí, stiskněte **OFF**.
- Stisknutím tlačítka **SELECT** () nastavte čas zapnutí nebo vypnutí.

Stisknutí tlačítka: Čas se změní o +5/-5 minut.  
Stisknutí a držení tlačítka: Čas se změní o +10/-10 minut.

- Pro deaktivaci časovače zapnutí/vypnutí stiskněte **CANCEL** v době, kdy je na displeji dálkového ovladače zobrazeno  ON/OFF. Kontrolka zmizí.

**POZNÁMKY:** Pokud nastavíte časovač spánku poté, co jste nastavili časovač zapnutí nebo vypnutí, časovač zapnutí nebo vypnutí bude zrušen.

### 6.2. Programový časovač

Časovač programu pracuje jako kombinace časovače zapnutí a časovače vypnutí.

- Nastavení časovače zapnutí a časovače vypnutí. (Viz „6.1. Časovač zapnutí nebo časovač vypnutí“).  
Nastavení časovače se automaticky změní na časovač programu.

Jako první se spustí časovač, kterého nastavený čas je bližší aktuálnímu času.

Pořadí provozu časovačů můžete zobrazit následovně:

Časovač	Kontrolka na displeji dálkového ovladače
Časovač zapnutí → vypnutí	<b>ON → OFF</b>
Časovač vypnutí → zapnutí	<b>ON ← OFF</b>

#### POZNÁMKY:

- Časovač programu můžete nastavit jenom v rozsahu 24 hodin.
- Pokud nastavíte časovač spánku poté, co jste nastavili časovač programu, časovač programu bude zrušen.

## 6.3. Časovač spánku

Časovač spánku podporuje pohodlný spánek postupnou úpravou provozu klimatizace.

1. Stiskněte **[SLEEP]**.

2. Stisknutím **[SELECT]** ( $\triangle$ / $\nabla$ ) nastavte čas do zastavení provozu.

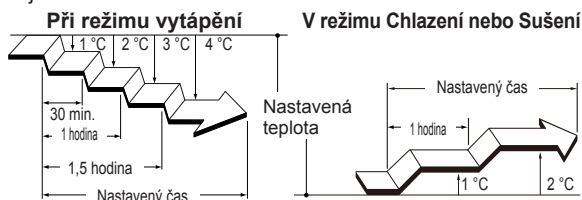
Při každém stisknutí tlačítka se čas mění následovně:



**POZNÁMKY:** Pokud po dobu 5 sekund nestisknete žádné tlačítka, jeho displej se vrátí na obrazovku standby.

- Nastavený čas se uloží i po ukončení časovače spánku. Pokud chcete časovač spánku opakovat, stiskněte **[SLEEP]** v době, kdy je na displeji dálkového ovladače nezobrazeno **[SLEEP]**.
- Pro deaktivaci časovače spánku stiskněte **[CANCEL]** v době, kdy je na displeji dálkového ovladače zobrazeno **[SLEEP]**. Kontrolka zmizí.

Během provozu časovače spánku se nastavená teplota mění podle následujícího obrázku.



Po uplynutí nastaveného času se klimatizace úplně zastaví.

**POZNÁMKY:** Pokud nastavíte časovač zapnutí nebo vypnutí poté, co jste nastavili časovač spánku, časovač spánku bude zrušen.

## 7. ÚSPORNÝ PROVOZ

### 7.1. Úsporný provoz

Snižuje spotřebu elektrické energie více, než ostatní režimy s konzervativním nastavením pokojové teploty.

Pro aktivaci/deaktivaci úsporného provozu stiskněte tlačítko **[ECONOMY]**.

Rozsvítí se kontrolka **[ECONOMY]** na vnitřní jednotce.

Provozní režim	Teplota v místnosti
Chlazení/sušení	Několik stupňů výše, než je nastavená teplota
Vytápění	Několik stupňů níže, než je nastavená teplota

**POZNÁMKY:**

- V režimu chlazení, vyhřívání nebo sušení je maximální výkon tohoto režimu přibližně 70 % běžného provozu.
- Tuto operaci nelze provést během monitorování teploty režimem automatický.

## 8. DALŠÍ PROVOZ

### 8.1. Výkonový provoz

V silovém provozu bude klimatizace pracovat na maximální výkon se silným prouděním vzduchu, aby se rychle ochladila nebo vyhřála místnost.

**POZNÁMKY:** Při vícenásobném připojení tuto funkci není možné využít.

Pro aktivaci/deaktivaci silového provozu stiskněte tlačítko **[POWERFUL]**.

Pro aktivaci režimu vnitřní jednotka dvakrát krátce pípne.  
Pro deaktivaci režimu vnitřní jednotka 1 krátce pípne.

Výkonový provoz se automaticky vypne v následujících situacích:

- Silový provoz běží po určitou dobu a teplota v místnosti dosáhne hodnoty nastavené v režimu chlazení, sušení nebo vytápění.
- 20 minut po ukončení nastavení režimu výkonový provoz.

**POZNÁMKY:**

- Směr proudění vzduchu a otáčky ventilátoru jsou řízeny automaticky.
- Výkonový provoz není možné provádět současně s režimem vozu úsporný provoz.
- Silový provoz přepíše následující provoz: Pokud jsou nastaveny následující provoz, spustí se po dokončení silového provozu.
  - Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností
  - Program úspory energie
- Je-li připojen kabelový dálkový ovladač (doplňkový), tato funkce je omezena.

### 8.2. Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností

Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností snižuje hlučnost venkovní jednotky. Během tohoto provozu se sníží otáčky kompresoru a ventilátor venkovní jednotky se otáčí pomaleji.

**POZNÁMKY:** Při vícenásobném připojení tuto funkci není možné využít.

Stisknutím **[OUTDOOR UNIT LOW NOISE]** můžete aktivovat nebo deaktivovat provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností.

Při aktivovaném provozu venkovní jednotky s nízkou hlučností se na dálkovém ovladači zobrazí **[LOW NOISE]**.  
Toto nastavení se uchová i po vypnutí klimatizace.

**POZNÁMKY:**

- Tento provoz není možné provádět současně s režimem ventilátoru, sušení a silovým provozem.
- Je-li připojen kabelový dálkový ovladač (doplňkový), tato funkce je omezena.

### 8.3. Vytápění na 10 °C

Spustí režim temperování na 10 °C, který udržuje teplotu v místnosti na hodnotě 10 °C, aby se zabránilo přílišnému poklesu teploty v místnosti.

Pro aktivaci provozu vytápění na 10 °C stiskněte **[10°C HEAT]**.  
Vnitřní jednotka 1 krátce pípne a rozsvítí se kontrolka **[HEAT]** na vnitřní jednotce.

Stisknutím **[OFF]** klimatizaci vypnete.  
Kontrolka **[HEAT]** zhasne.

**POZNÁMKY:**

- Během vytápění na 10 °C platí jenom **[SET]**.
- Když je teplota v místnosti dostatečná, tento provoz se nespustí.
- Je-li připojen kabelový dálkový ovladač (doplňkový), tato funkce je omezena.

## 9. NASTAVENÍ PŘI INSTALACI

### 9.1. Uživatelský kód dálkového ovladače

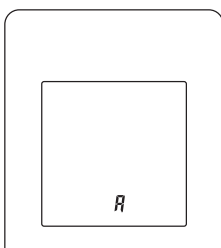
Nastavením uživatelského kódu na vnitřní jednotce a dálkovém ovladači můžete určit, kterou klimatizaci bude dálkový ovladač ovládat.

Když jsou v místnosti dva nebo více klimatizací a vy je chcete ovládat zvlášť, nastavte uživatelský kód (4 možnosti).

**POZNÁMKY:** Pokud jsou uživatelské kódy pro vnitřní jednotku a dálkový ovladač různé, vnitřní jednotka nemůže z dálkového ovladače přijímat signál.

#### Nastavení uživatelského kódu dálkového ovladače

1. Stiskněte **(ON)**, a držte jej stisknuté, dokud se na displeji dálkového ovladače nezobrazí pouze hodiny.
2. Stiskněte a držet tlačítko **MODE** déle než 5 sekund.  
Zobrazí se aktuální uživatelský kód (původní nastavení je A).
3. Stisknutím **TEMP.** (**↕**) můžete uživatelský kód měnit mezi A↔B↔C↔D (R→b→l→d).  
\* Nastavte uživatelský kód na displeji tak, aby se shodoval s uživatelským kódem klimatizační jednotky.
4. Znovu stiskněte **MODE**.  
Uživatelský kód bude nastaven. Displej se vrátí na zobrazení hodin.



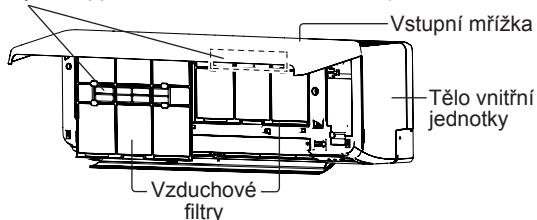
- Pro změnu uživatelského kódu klimatizace se obraťte na personál autorizovaného servisu (původní nastavení je A).
- Pokud během 30 sekund od zobrazení uživatelského kódu nestisknete žádné tlačítko, displej se vrátí na zobrazení hodin. V tom případě nastavení zopakujte od kroku 2.
- Podle druhu dálkového ovladače se po výměně baterií nastavený uživatelský kód může vrátit na A. V takovém případě je nutno resetovat uživatelský kód. Nevíte-li, na jaký uživatelský kód je klimatizace nastavena, zkoušejte postupně jednotlivé kódy dokud nenajdete kód, se kterým klimatizace funguje.

## 10. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

### UPOZORNĚNÍ

- Před čištěním výrobku zajistěte, aby bylo vypnuté a odpojené od napájení.
- Před zahájením provozu se ujistěte, zda je vstupní mřížka zcela zavřena. Neúplné zavření vstupní mřížky může mít vliv na řádnou funkci a výkon klimatizace.
- Pokud čištění filtru zahrnuje práci ve výškách, obraťte se na personál autorizovaného servisu.
- Při údržbě jednotky se nedotýkejte hliníkových žebér výměníku tepla vestavěného do vnitřní jednotky, aby nedošlo ke zranění.
- Nevystavujte vnitřní jednotku působení tekutých insekticidů nebo sprejů na vlasy.
- Při údržbě jednotky nestůjte na kluzkém, nerovném nebo nestabilním povrchu.

Filtry pro čištění vzduchu  
(Katechinový filtr Apple, ionizačně dezodorační filtr)



Frekvence čištění se řídí následující tabulkou.

Co dělat	Frekvence
Čištění těla vnitřní jednotky	Když zpozorujete
Čištění vzduchového filtru	Každé 2 týdny
Čištění ionizačně dezodoračního filtru	Každé 3 měsíce
Výměna katechinového filtru Apple (Název modelu: UTR-FA16)	Každé 3 roky
Výměna ionizačně dezodoračního filtru (Název modelu: UTR-FA16-2)	

\* Filtry pro čištění vzduchu se prodávají zvlášť. Když je chcete vyměnit, obraťte se na prodejnu, kde byly zakoupeny.

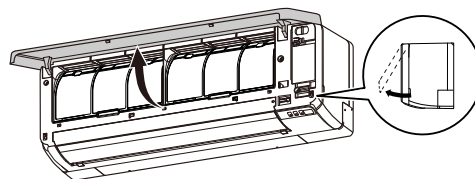
### Čištění těla vnitřní jednotky

#### POZNÁMKY:

- Nepoužívejte vodu teplejší než 40 °C.
  - Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky a těkavá rozpouštědla jako benzen nebo ředidlo.
1. Jemně utřete tělo vnitřní jednotky měkkým hadříkem navlhčeným teplou vodou.
  2. Jemně utřete tělo vnitřní jednotky suchým měkkým hadříkem.

### Čištění vzduchového filtru

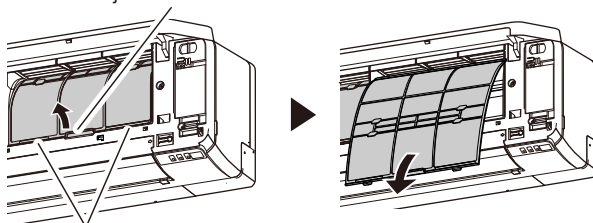
1. Otevřete přívodní mřížku, dokud neklapne.



2. Vyjměte vzduchové filtry.

Rukojeť vzduchového filtru zvedněte směrem nahoru, odpojte dvě dolní příchytky a vytáhněte jej ven.

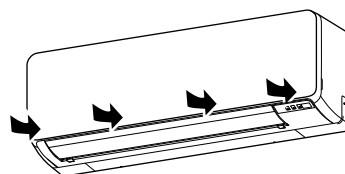
Rukojeť vzduchového filtru



Úchytky (2 míst)

3. Prach odstraňte jedním z následujících způsobů.

- Čištění vysavačem.
  - Mytí jemným mycím prostředkem a teplou vodou. Po mytí vzduchové filtry důkladně vysušte ve stínu.
4. Vložte vzduchové filtry.  
Vyrovnějte strany vzduchového filtru s panelem a zcela jej zatlačte dovnitř. Zkontrolujte, zda jsou 2 spodní úchyty správně zasunuty do příslušných otvorů ve vnitřní jednotce.
  5. Zavřete vstupní mřížku.  
Mřížku úplně zavřete stisknutím čtyř vyznačených míst.

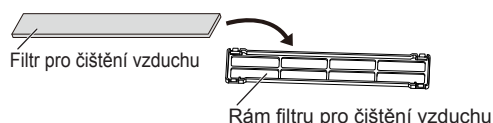


**POZNÁMKY:** Pokud se na vzduchovém filtru nashromáždí nečistota, proud vzduchu se zmenší, provozní výkon se sníží a zvýší se hlukost.



## Čištění ionizačně dezodorizačního filtru a výměna katechinového filtru Apple

1. Vyjměte vzduchové filtry. Viz kroky 1 ~ 2 části „Čištění vzduchového filtru“.
2. Odstraňte čisticí filtry z držáku.

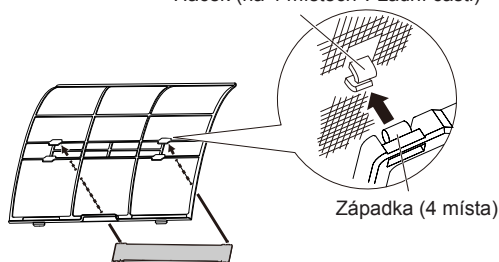


3. Ionizačně dezodorační filtr (světle modrý) propláchněte horkou vodou pod vysokým tlakem, dokud není povrch filtru pokryt vodou.
4. Ionizačně dezodorační filtr jemně omyjte zředěným neutrálním čisticím prostředkem. Nedrhňte jej, jinak se může snížit dezodorační účinek.
5. Ionizačně dezodorační filtr dobře opláchněte proudem vody.
6. Ionizačně dezodorační filtr ve stínu vysušte.
7. Odstraňte katechinový filtr Apple (světle zelený) z držáku.
8. Vložte nové nebo vyčištěné filtry pro čištění vzduchu do rámu.

**POZNÁMKY:** Katechinový filtr Apple použijte co nejdříve po otevření balení. Čisticí účinek klesá, jsou-li filtry ponechány v otevřeném balíku.

9. Na filtry nainstalujte držáky filtrů.  
Západky na obou koncích filtru zajistěte čtyři háčky v zadní části rámu filtru pro čištění vzduchu.  
\* Dbejte, aby filtr pro čištění vzduchu nevyčníval mimo rám.

Háček (na 4 místech v zadní části)



**POZNÁMKY:** Dbejte, aby filtr pro čištění vzduchu nevyčníval mimo rám.

10. Vzduchové filtry nainstalujte zpět a zavřete vstupní mřížku. Viz kroky 4 ~ 5 části „Čištění vzduchového filtru“.

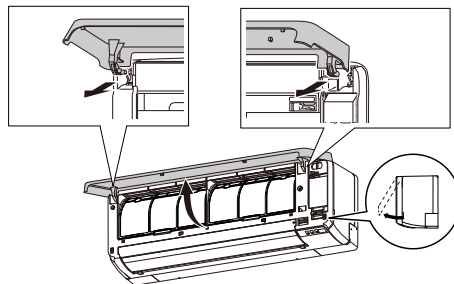
## Výměna ionizačně dezodorizačního filtru

1. Vyjměte vzduchové filtry. Viz kroky 1 ~ 2 části „Čištění vzduchového filtru“.
2. Odstraňte ionizačně dezodorační filtr (světle modrý) z držáku.
3. Nainstalujte nový ionizačně dezodorační filtr.

## Odstranění a montáž přívodní mřížky

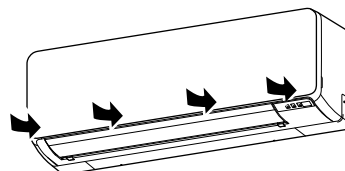
### Odstranění přívodní mřížky

1. Otevřete přívodní mřížku, dokud neklapne.
2. Zatáhněte za držák a zároveň udržíte vstupní mřížku v horizontální poloze.



### Montáž přívodní mřížky

1. Vstupní mřížku držte v horizontální poloze a levý a pravý držák vstupní mřížky nastavte do úchytů v horní části čelního panelu. Každý držák zasuňte dokud nezapadne na místo.
2. Zavřete vstupní mřížku.
3. Mřížku úplně zavřete stisknutím čtyř vyznačených míst.



## Po delším nepoužívání jednotky

Pokud jste vnitřní jednotku vypnuli na dobu 1 měsíc nebo delší, spusťte na půl dne režim ventilátoru, aby před spuštěním běžného provozu došlo k důkladnému vysušení vnitřních částí.

## Dodatečná kontrola

Po dlouhé době používání může nahromaděný prach uvnitř vnitřní jednotky snížit výkon jednotky.

V takovém případě doporučujeme kontrolu zařízení.

Pro více informací se obraťte na pověřený servisní personál.

## Vynulování indikátoru filtru (speciální nastavení)

Tuto funkci lze využít, pokud byla správně nastavena během instalace. O používání této funkce se poraďte s pověřeným servisním personálem.

☞ Při následujícím chování kontrolky vyčistěte vzduchový filtr:

Kontrolka	Blikání
	Třikrát blikne s 21-sekundovým intervalem

Po vyčištění resetujte kontrolku vzduchového filtru stisknutím na vnitřní jednotce po dobu 2 sekund nebo kratší.

## 11. OBECNE INFORMACE

### ■ Účinnost vyhřívání

Tato klimatizace pracuje na principu tepelného čerpadla, absorbuje teplo z venkovního vzduchu a předává toto teplo do vnitřní jednotky. Jako výsledek tohoto principu se sníží provozní výkon tehdy, když klesne teplota venkovního vzduchu.

Pokud máte pocit, že je topný výkon klimatizace nedostatečný, doporučujeme použít tuto klimatizaci ve spojení s jinými druhy topných zařízení.

### ■ Automatické odmrazování

Pokud je venkovní teplota velmi nízká s vysokou vlhkostí vzduchu, může se na venkovní jednotce během vyhřívání tvořit námraza, což může snížit provozní výkonnost zařízení.

Pro ochranu proti námraze je tato klimatizace vybavena funkcí automatického odmrazování řízenou mikroprocesorem.

Pokud se vytvoří námraza, klimatizační jednotka se pozastaví a chvíli bude v provozu obvod pro odmrazení (maximálně 15 minut).

Kontrolka [I] na vnitřní jednotce bude během tohoto procesu blikat.

Pokud se námraza vytváří na venkovní jednotce po vyhřívání, venkovní jednotka se po pár minutách provozu automaticky zastaví. Pak se spustí automatické odmrazování.

### ■ Funkce Auto-restart

V případě výpadku napájení, například úplného výpadku proudu, se klimatizace zastaví. Jakmile je napájení obnoveno, klimatizace se automaticky restartuje a pokračuje v provádění předchozí operace.

Pokud dojde k přerušení napájení po nastavení časovače, odpočítávání časovače se vynuluje.

Po obnovení napájení bliká kontrolka [☺] na vnitřní jednotce a upozorňuje tak, že došlo k chybě časovače. V takovém případě resetujte hodiny a nastavení časovače.

### ■ Závady způsobené jiným elektrickým zařízením

Použití jiných elektrických spotřebičů, jako holicího stroju nebo bezdrátového rozhlasového vysílače v blízkosti jednotky, může způsobit chybnou funkci klimatizace.

Pokud se taková porucha objeví, vypněte jednu jistič. Potom jistič opět zapněte a pokračujte v provozu pomocí dálkového ovladače.

### ■ Rozsah teplot a vlhkosti vnitřní jednotky

Možný rozsah teploty a vlhkosti je následující:

Teplota v místnosti	Chlazení/ sušení	[°C]	18 až 32
	Vytápění	[°C]	16 až 30
Vlhkost v místnosti		[%]	80 nebo méně* <sup>1)</sup>

\*1) Pokud se klimatizace používá nepřetržitě po mnoho hodin, na jejím povrchu může kondenzovat a ukapávat voda.

- Pokud je klimatizace v provozu za podmínek mimo povoleného rozsahu teplot, provoz se může zastavit kvůli spuštění automatického ochranného obvodu.
- Podle provozních podmínek může dojít k zamrznutí výměníku tepla, což způsobí únik vody nebo jinou poruchu (v režimu chlazení nebo sušení).

### ■ Další údaje

- Klimatizaci nepoužívejte na žádné jiné účely než chlazení/sušení místnosti, vytápění místnosti nebo jako ventilátor.
- Povolený rozsah teplot a vlhkosti pro vnější jednotku najdete v návodu k instalaci vnější jednotky.

## 12. VOLITELNÉ SOUČÁSTI

### 12.1. Kabelový dálkový ovladač

Na přání je možno používat i kabelový dálkový ovladač.

**Kabelový i bezdrátový dálkový ovladač můžete používat současně.**

Některé funkce bezdrátového dálkového ovladače však mohou být omezeny. Pokud nastavíte omezené funkce, uslyšíte pípnutí a kontrolky [I], [☺] a [☺] na vnitřní jednotce budou blikat.

<Omezené funkce pro bezdrátový dálkový ovladač>

Při použití s kabelovým dálkovým ovladačem (typ se 2 kabely)

- Výkonový provoz
- Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností
- Vytápění na 10 °C

**Kabelový dálkový ovladač a ovládání W-LAN (doplňkové) je možno používat současně.**

Některé provozy z mobilní aplikace jsou však omezeny.

#### Více dálkových ovladačů

K jedné klimatizaci můžete připojit dva kabelové dálkové ovladače.

Každý dálkový ovladač může ovládat klimatizaci.

Funkce časovače však nelze používat u vedlejší jednotky.

#### Ovládání skupiny

Jeden dálkový ovladač může ovládat až 16 klimatizací. Všechny klimatizační jednotky budou mít stejná provozní nastavení.

Ovládání skupiny a ovládání W-LAN nelze používat najednou.

### 12.2. Ovládání pomocí bezdrátové LAN sítě

Je možné použít i doplňkový W-LAN ovladač.

### 12.3. Vícetypová klimatizace

Tato vnitřní jednotka může být připojena k vícenásobné venkovní jednotce. Vícenásobná klimatizace umožňuje provoz několika vnitřních jednotek na několika místech. Vnitřní jednotky mohou být provozovány současně podle jejich odpovídajících výkonů.

#### Současné používání několika jednotek

- Při používání vícenásobné klimatizace může být v provozu několik vnitřních jednotek současně, ale jsou-li dvě nebo více vnitřních jednotek téže skupiny současně v provozu, vytápěcí a chladicí účinnost bude menší, než kdyby byla používána jen jedna vnitřní jednotka. Přejete-li si tedy používat více než jednu vnitřní jednotku pro chlazení současně, používání by se mělo soustředit na noc nebo jiné doby, kdy je požadován menší výkon. Podobně, je-li používáno několik jednotek současně pro vytápění, doporučujeme, aby byly podle potřeby používány ve spojení s jinými doplňkovými topnými prvky.
- Sezónní a venkovní teplotní podmínky, konstrukce místnosti a počet přítomných osob také mohou mít za následek rozdíly provozní výkonnosti. Doporučujeme vyzkoušet několik provozních uspořádání k ověření topného a chladicího výkonu dodávaného jednotkami, a používat jednotky takovým způsobem, který nejlépe vyhovuje životnímu stylu vaší rodiny.
- Zjistíte-li, že jedna nebo několik jednotek dodává při současném provozu nízký chladicí nebo topný výkon, doporučujeme zastavit současný provoz několika jednotek.
- Provoz není možno provádět v následujících odlišných provozních režimech.

Je-li vnitřní jednotka nastavována pro provádění provozního režimu, který nemůže provádět, kontrolka [I] na vnitřní jednotce začne blikat (v intervalu jedné sekundy) a jednotka přejde do pohotovostního režimu.

Režim vytápění a režim chlazení (nebo sušení)

Režim vytápění a režim ventilátoru

- Provoz je možno provádět v následujících různých provozních režimech.
  - Režim chlazení a režim sušení
  - Režim chlazení a režim ventilátoru
  - Režim sušení a režim ventilátoru

- Provozní režim (režim topení nebo chlazení (sušení)) venkovní jednotky je určen provozním režimem vnitřní jednotky, která byla spuštěna první. Pokud byla vnitřní jednotka spuštěna v režimu ventilátoru, provozní režim venkovní jednotky nebude určený.

Například byla-li vnitřní jednotka (A) spuštěna v režimu ventilátoru a poté vnitřní jednotka (B) v režimu vytápění, vnitřní jednotka (A) dočasně zahájí provoz v režimu ventilátoru, ale jakmile jednotka (B) zahájí provoz v režimu vytápění, začne blikat kontrolka [ ] jednotky (A) (v intervalu jedné sekundy) a jednotka přejde do pohotovostního režimu. Vnitřní jednotka (B) bude pokračovat v provozu v režimu vytápění.

## 13. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMU



### VAROVÁNÍ



V následujících případech ihned zastavte provoz klimatizace a odpojte elektrické napájení vypnutím vypínače nebo vytažením napájecí zástrčky. Poté se obraťte na prodejce nebo pověřený servisní personál. Dokud je jednotka připojena k napájecímu zdroji, není izolována od napájecího napětí, i když je vypnutá.

- Jednotka zapáchá spáleninou nebo z ní vychází kouř
- Z jednotky vytéká voda

#### Vůbec nefunguje.

- Nedošlo k výpadku napájení?  
V takovém případě se jednotka spustí automaticky poté, co se obnoví přívod energie. (Viz **str. 9.**)
- Není vypnutý jistič?  
⇒ Zapněte jistič.
- Nedošlo k přepálení pojistky nebo vybavení jističe?  
⇒ Vyměňte pojistku nebo resetujte jistič.
- Je časovač v provozu?  
⇒ Pro kontrolu nebo deaktivaci nastavení časovače viz **str. 5.**

#### Nízký výkon chlazení nebo vyhřívání.

- Pracuje zařízení v podmínkách mimo přípustný rozsah teplot?  
V takovém případě může klimatizace přestat pracovat, protože se zapne automatická ochrana obvodů.
- Není vzduchový filtr špinavý?  
⇒ Vyčistěte vzduchový filtr. (Viz **str. 7.**)
- Není blokována vstupní mřížka nebo výstupní otvor vnitřní jednotky?  
⇒ Odstraňte překážky.
- Je teplota v místnosti patřičně upravena?  
⇒ Pro změnu nastavení teploty viz **str. 5.**
- Není otevřené okno nebo dveře?  
⇒ Zavřete okno nebo dveře.
- Jsou otáčky ventilátoru nastaveny na tiché?  
⇒ Pro změnu rychlosti ventilátoru viz **str. 5.**
- Byl nastaven provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností?  
⇒ Chcete-li zastavit provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností, podívejte se na **str. 6.**
- <V režimu chlazení> Svítí do místnosti přímé nebo silné sluneční světlo?  
⇒ Zatahněte závěsy.
- <V režimu chlazení> Nejsou v místnosti během chlazení jiné přístroje pro vyhřívání nebo zapnuté počítače nebo není v místnosti příliš mnoho lidí?  
⇒ Vypněte vytápěcí tělesa nebo počítače nebo nastavte nižší teplotu. (Viz **str. 5.**)

#### Proud vzduchu je slabý nebo se zastavuje.

- Jsou otáčky ventilátoru nastaveny na tiché?  
⇒ Pro změnu rychlosti ventilátoru viz **str. 5.**
- <V režimu vytápění> Byl tento provoz spuštěn jen nedávno?  
V takovém případě se ventilátor přechodně otáčí pomalu, aby se zahřály vnitřní součásti jednotky.
- <V režimu vytápění> Je teplota místnosti vyšší než nastavená teplota?  
V takovém případě se vnější jednotka zastaví a ventilátor vnitřní jednotky se otáčí velmi pomalu.
- <V režimu vytápění> Bliká kontrolka [ ]?  
V takovém případě funguje provoz automatického rozmrazování. Vnitřní jednotka se zastaví na nejdéle 15 minut. (Viz **str. 9.**)
- <V režimu sušení > Vnitřní jednotka pracuje při nízkých otáčkách ventilátoru, aby upravila vlhkost v místnosti a čas od času se může zastavit.
- <V automatickém režimu> Během monitorování se ventilátor otáčí pomalu.

#### Je slyšitelný hluk.

- Je jednotka v provozu nebo těsně po skončení provozu?  
V takovém případě můžete uslyšet zvuk proudění chladicí tekutiny. Zvláště patrné to může být po dobu 2 - 3 minut po zahájení provozu.
- Slyšíte během provozu jemné pískání?  
Tento zvuk se tvoří při nepatrné expanzi a smršťování předního panelu v důsledku změn teploty.
- <V režimu vytápění> Slyšíte syčení nebo praskání?  
Tento zvuk vzniká během automatického odmrazování. (Viz **str. 9.**)

#### Zápach vycházející z jednotky.

- Klimatizace může absorbovat různé pachy z interiérových textilií, nábytku nebo cigaretového dýmu. Ty z ní mohou během provozu vycházet.

#### Z jednotky je uvolňována mlha nebo pára.

- <V režimu chlazení nebo sušení> Může být uvolňována řídká mlha vytvářená kondenzací, která se objevuje při procesu prudkého ochlazení.
- <V režimu vytápění> Bliká kontrolka [ ] na vnitřní jednotce?  
V tomto případě může z vnější jednotky stoupat pára z důvodu provozu automatického rozmrazování. (Viz **str. 9.**)

#### Z venkovní jednotky vytéká voda.

- <V režimu vytápění> Z venkovní jednotky může vytékat voda vytvářená automatickým odmrazováním. (Viz **str. 9.**)

#### Jednotka pracuje odlišně od nastavení dálkového ovladače.

- Nejsou baterie v dálkovém ovladači vybité?  
⇒ Vyměňte baterie.

#### Provoz je po restartu zpožděný.

- Došlo k náhlému zapnutí zdroje energie?  
V takovém případě kompresor přibližně 3 minuty nebude fungovat, aby se zabránilo přepálení pojistky.

Okamžitě ukončete provoz a vypněte elektrický jistič v následujících případech. Pak se poradte s pověřeným servisním personálem.

- Problém přetrvává i po provedení těchto kontrol nebo diagnostiky.
- Na vnitřní jednotce blikají kontrolky [ ] a [ ⊕ ] a kontrolka [ ] bliká rychle.


**POZNÁMKY:** Pro řešení problémů souvisejících s ovládáním W-LAN viz průvodce nastavením adaptéru W-LAN nebo mobilní aplikaci nainstalovanou na vašem chytrém telefonu nebo tabletu.

## ■ Stav kontrolek

Světla: ○ Svítí, ● Nesvítí, ☀ Blikání, — Jakýkoliv stav


Stav	Příčiny a řešení	Viz strana
	Automatické odmrazování ⇒ Prosím vyčkejte na dokončení rozmrazování (maximálně 15 minut).	9
 (3 krát)	Kontrolka filtru ⇒ Vyčistěte vzduchový filtr a resetujte kontrolku filtru.	8
 (Rychlý)	Zobrazení chybového kódu ⇒ Obráťte se na pověřený servisní personál.	-
	Chyba nastavení časovače kvůli automatickému restartu ⇒ Resetujte hodiny a nastavení časovače.	-
	Provoz testování (jen pro autorizovaný personál) ⇒ Stiskněte  pro zrušení testování.	-
	Omezená funkce	-
 (Pomalou)	(Při vícenásobném připojení) Režim Standby ⇒ Zkontrolujte nastavený provozní režim vnitřních jednotek.	9

## ■ Provoz Manual Auto a reset kontrolky filtru

Klimatizaci můžete ovládat pomocí  na vnitřní jednotce.

Stav	Tiskněte dále	Režim nebo činnost
V provozu	Delší než 3 sekund	Zastavení
Zastavování	2 sekundy nebo méně	Resetování kontrolky filtru
	Delší než 3 sekundy a kratší než 10 sekund	Automatický * <sup>1)</sup>
	Delší než 10 sekund (Pouze pro údržbu zařízení.* <sup>2)</sup> )	Nucené chlazení

\*1) Při vícenásobném připojení se provozní režim řídí vnitřními jednotkami.

\*2) Pro zastavení nuceného chlazení stiskněte toto tlačítko nebo  na dálkovém ovladači.